

# MONITOR WARSZAWSKI.

z WARSZAWY DNIA 16 LISTOPADA 1824 ROKU WE WTOREK.

## Dostrzeżenia meteorologiczne w Warszawie.

| Dnia              |              | Ciepłomierz R.  |     | Barometr.     |      | Wiatr.                         |  | Stan Nieba.    |
|-------------------|--------------|-----------------|-----|---------------|------|--------------------------------|--|----------------|
|                   |              |                 |     |               |      |                                |  |                |
| Dnia 12 Listopada | Zrana . . .  | Stopni ciepła . | + 3 | Cali 27 linii | 5,0  | Poludniowy                     |  | Chmurno.       |
|                   | Popołudniu . | Stopni ciepła . | + 6 | „ —           | 5,0  | Poludniowo-zachodni            |  | Słońce.        |
|                   | Wieczorem .  | Stopni ciepła . | + 1 | „ —           | 5,7  | Poludniowy Poludniowo-zachodni |  | Xiężyc zadęty. |
| 13                | Zrana . . .  | Stopni .        | 0   | Cali 27 linii | 5,4  | Poludniowy Poludniowo-zachodni |  | Chmurno.       |
|                   | Popołudniu . | Stopni ciepła . | + 4 | „ —           | 5,9  | Poludniowy                     |  | Chmurno.       |
|                   | Wieczorem .  | Stopni zimna .  | - 1 | „ —           | 7,0  | Poludniowy                     |  | Gwiazdy.       |
| 14                | Zrana . . .  | Stopni .        | 0   | Cali 27 linii | 3,8  | Poludniowy Poludniowo-wschodni |  | Deszcz.        |
|                   | Popołudniu . | Stopni ciepła . | + 6 | 26 —          | 11,8 | Poludniowy                     |  | Deszcz.        |
|                   | Wieczorem .  | Stopni ciepła . | + 5 | „ —           | 11,4 | Poludniowo-zachodni            |  | Wicher.        |

### OBWIESZCZENIE RZĄDOWE.

#### Dozór Pensy i Szkół wyższych Płci Żeńskiej w Stolicy.

Po ustanowieniu przepisów kwalifikacyjnych przez Kommissyą Rządową Wyznań Religijnych i Ośw. Publicznego zatwierdzonych dla Ochmistrzyń, Guwernantek, Nauczycielów i Metrów, podaje one do powszechnych wiadomości.

W rozwinięciu 12 Artykułu Wewnętrzne-go Urządzenia Pensy i Szkół wyższych płci żeńskiej, ustanowione są przepisy szczegółowe względem usposobienia czyli kwalifikacyi osób podających się na Ochmistrzynię, Guwernantki, Nauczycieli i Metrów w Pensjach i Szkołach płci żeńskiej.

#### I. Co do Ochmistrzyń Pensy.

Do Ochmistrzyń Pensy należy prawe zastępstwo Matki, a tem samem kształcenie serca, wpaianie uczuć Religijnych, prostowanie zdania i sposobu myślenia, powściąganie lub ośmielanie okazującego się charakteru, użycie wszelkich środków do należytego rozwinięcia sił umysłowych, odwodzenie młodzieży od zepsucia, przysady, szkodliwych nałogów, troskliwe pilnowanie ochędóstwa, wczesne przyzwyczajanie do porządku, baczny wzgląd na kształcenie ich postawy i przyzwoitego ułożenia, karność uczennic, obeznanie ich z potrzebnymi robotami ręcznymi, przyzwyczajanie do rządowego gospodarstwa i ekonomii, ścisłe przestrzeganie każdego niemal kroku pensyonarek, słowem utrzymanie w porządku Instytutu. Podająca się zatem na Ochmistrzynię, powinna złożyć Dozorowi, świadectwa naprzód: co do Religii od Proboszcza właściwej parafii, iako i sama i mąż iey (jeżeli jest mężatką) dopełniając wszelkich obowiązków Religijnych i żadnemu w tym względzie nie podlegając zarzutowi. Powtóre: co do obyczajów od osób wiarogodnych, mianowicie od matek familij dobrze znanych.

Po roztrząśnieniu takowych świadectw, Dozor poweźmie wiadomość o miejscu iey urodzenia, stanie i powołaniu Rodziców, o stanie iey terażniejszym jeżeli jest mężatką; iako są zatrudnienia męża, wiek iego, zalety i postępowanie moralne? w jakim iest wieku osoba podająca się na Ochmistrzynię? Jaki iest iey stan zdrowia? Gdzie i u kogo odebrała pierwotne swoje wychowanie, i do czego właściwie sposobila się? Jak długo i z jakim postępem odbywała nauki, tudzież iak dawno w tym zawodzie pracuje, czy prywatnie, czy publicznie? Jakie są iey zdolności umysłowe? Charakter moralny? Jakie ma wyobrażenie o celu i powołaniu któremu się poświęcić pragnie? Jakie uzna-

nie przyniosły za najpotrzebniejsze dla Ochmistrzyni? na co szczególnież wzgląd mieć powinna, przy kształceniu umysłu i serca młodzieży troskliwey swojej opiece poruczoney? Przez iakie środki powinna wprawiać Pensyonarki w dobre obyczaje, w dopełnianie swoich powinności? Jak ma wychować i nauczać dzieci, aby nie tylko w młodości, ale i w dalszych latach zachowały zdrowie i czystość? Jakie nakoniec ma środki do zaprowadzenia Pensy? Czy może bez zawodu Rządu i Publiczności odpowiedzieć wszystkim warunkom pod względem potrzebnych nakładów?

Upoważniając Ochmistrzynię do piastowania tak ważnego obowiązku, nie można być w iey wyborze dosyć przezornym i troskliwym, bo iak dobre przyniosły tak i wady osób trudniących się wychowaniem wpływają na serca młodzieży. Z resztą każde dziecko z innym rodzi się charakterem, i z każdym niemal inaczej obchodzić się wypada, ileż tu więc rozsądku potrzeba, aby rozróżnić to cieniowanie, i obrać w wychowaniu stosowne do każdego charakteru środki.

Jeżeli pod temi względami kandydatka okaże się być uzdolnioną, dopiero odesłana zostanie dla egzaminu do Towarzystwa Ksiąg Elementarnych. — W Examinie z usposobienia Naukowego powinna udowodnić że ma przynajmniej tak ogólne wyobrażenie o Naukach Planem dla Pensy i szkół wyższych płci żeńskiej w Wewnętrznym Urzędzeniu, w tytule III. Artykule 36, przez Kommissyą Rządową przepisanych, aby bez obcey pomocy sama onich przyzwycię sędzić mogła; inaczej bowiem pozbawiona byłaby sposobności ścisłego przestrzegania, czyli nauki podług przepisów są wykładane Pensyonarkom, i czyli te w nich należyćie postępują? Ochmistrzyni Pensy jeżeli by miała zamiar sama udzielać Uczennicom niektórych przedmiotów naukowych, winna iest wprzód przy powyższym examinie, udowodnić swoje usposobienie w tych naukach, na które upoważnienie uzyskać pragnie.

#### 2. Co do Ochmistrzyń Szkół wyższych.

W Tytule I. Artykule 2gim Wewnętrznego urzędzenia powiedziano iest: „Że za Szkoły uważane są te damy, w których pod dozorem Ochmistrzyni gromadza się w pewnych godzinach młodzież na nauki.“ — Szczególniejszym tedy obowiązkiem Ochmistrzyni Szkoły iest: czuwać nad naukowością. Podająca się do tego obowiązku, po złożeniu świadectw z obyczajów, kiedy przez Dozor do Towarzystwa Ksiąg Elementarnych do egzaminu odesłana zostanie, ma udowodnić, że posiada ogólne wyobrażenie Nauk wewnętrznem Urzędzeniem przepisa-

nych, że iest dostatecznie usposobioną do tych mianowicie, które Uczennicom sama wykładać zamierza, nakoniec że zna metodę czyli sposób wykładania Nauk, stosownie do wieku i pojęcia Uczennic. To wszystko w świadectwie z odbytego Examinu ma być wyrażonem, z wyszczególnieniem nawet stopnia i klasy, do której Nauki z pożytkiem przez Ochmistrzynię dawanemi być mogą.

#### 3. Co do Guwernantek.

Guwernantki po Pensjach i Szkołach wyższych dwoiakiemu rodzajowi być mogą, to iest:

a) Jedne dozoruujące, użyte w pomoc Ochmistrzyni, do czuwania nad moralnością, ochędóstwem, i domowem prowadzeniem uczennic. — Do téy posługi użyte osoby, powinny już mieć przynajmniej 25 lat skończonych; niebędą one zdawały Examinu w Towarzystwie Elementarnem; tylko po rozstrząśnieniu ich uzdolnienia w Dozorze, i przekonaniu się o moralnem postępowaniu, wprost od niego otrzymają stosowne na to upoważnienia.

b) Drugie Uczące, to iest użyte w pomoc Ochmistrzyni i Nauczycielom, tak co do powtarzania z Uczennicami przedmiotów naukowych, iako też co do dozoru obyczajów. Examina takowych Guwernantek, stosownie do powyższego ich przeznaczenia, odbywać się będą w Towarzystwie do ksiąg elementarnych. W Protokole egzaminu ma być wyrażonem, w jakim stopniu usposobienia naukowego znajduje się osoba podająca się na tego rodzaju Guwernantkę, które nauki, i do której klasy z Uczennicami z korzyścią powtarzać może. Co szczegółowo w wydaniu na to upoważnieniu wyrażonem będzie, rozróżniając stopnie przez wyraz z korzyścią, z dostateczną korzyścią, z wielką korzyścią.

Osoby utrzymujące Pensye i Szkoły, tudzież Dozorujące i Guwernantki, niezaraz zaszczytowane będą Patentami, lecz otrzymują proste tymczasowe upoważnienie od Dozoru. Po upłynionym roku, gdy przez szczególną gorliwość przez zachowanie przepisów Rządowych, przez szczerę nakoniec wypełnianie przyjętych na siebie obowiązków, uzyskają chlubne świadectwa od właściwej Damy Dozoru, i udowodnią przy Examinie rocznym, że potrafiły wywiązać się z położonego w nich zaufania; natenczas Dozor w dowód swego zadowolenia będzie ie mógł przedstawić Kommissyji Rządowej Wyznań i Oświecenia do otrzymania formalnego Patentu.

#### 4. Co do Nauczycieli Religii.

W rozwinięciu 37. Artykułu Wewnętrznego Urządzenia Pensy i Szkół wyż-



szych płci żeńskiej, Kommissya Rządowa zwracając troskliwy wzgląd na ten najważniejszy przedmiot uprawy umysłu i serca, przyjęła za prawidło, że niemoże dawać Nauki Religii i Moralności po Pensjach i Szkołach Wyższych płci żeńskiej, iak tylko osoba Duchowna od właściwej swojej władzy do tego upoważniona. Wybór ten tym jest ważniejszy, że od miejscowego Nauczyciela Religii, powinno by zależeć dobranie spowiedników.

#### 5. Co do Nauczycieli.

Nauczyciele po Pensjach i Szkołach wyższych płci żeńskiej do Nauk i Języków, dwojakiego są rodzaju, iedni którzy pełnią obowiązki Nauczycieli Professorów w Szkołach publicznych, drudzy zaś którzy trudnią się tylko daniem prywatnych lekcji.

W dopełnieniu Reskryptu Kommissyi Rządowej Wyznań i Oświecenia Publicznego, z dnia 22. Listopada 1823. r., żaden Nauczyciel nie uzyska upoważnienia, jeżeli nie udowodni Metryką, że ma przynajmniej 30 lat skończonych. — Jeżeli jest Nauczycielem w Szkołach Publicznych, powinien złożyć świadectwo od miejscowego Rektora i Kuratora Szkoły, tak co do obyczajów, iako też co do usposobienia naukowego, z wyrażeniem iakie przedmioty i w iakiej klasie, wyklada. Oprócz tego powinien założyć jeszcze Dozorowi na piśmie krótki przynajmniej rys nauk, na które chce uzyskać upoważnienie, z wyszczególnieniem głównych zasad, podług których zamierza je wykladać po Pensjach i Szkołach wyższych płci żeńskiej. Wiadomo bowiem że niedosyć jest aby Nauczyciel znał przedmioty, które w Szkołach żeńskich wykladać zamierza, ale potrzeba jeszcze, aby umiał one zastosować do stanu życia i przeznaczenia Uczennic.

Co do Nauczycieli trudniących się prywatnym daniem lekcji, mając wzgląd że ci nie udowodnili jeszcze swoich zdolności Naukowych, Dozór po roztrząszeniu świadectw z obyczajów, jeżeli je uzna za dostateczne, odeszle podających się do Towarzystwa Elementarnego, aby przez ścisły Examin z tych Nauk, które chcą wykladać Uczennicom, udowodnili potrzebne w nich usposobienie.

Wydawane tymczasowe upoważnienia dla Nauczycieli nauk i języków, niebędą im mogły służyć iak tylko na rok ieden, w którym to czasie jeżeli niektórzy z nich odznaczają się gorliwą i przykładną starannością w wypełnianiu przyjętych na siebie obowiązków, nadto udowodnią, że Uczennice z wykładanych im Nauk, rzetelną odnoszą korzyść, wówczas Dozór dla tym skutoczniejszego innych zachęcenia, będzie im mógł wydać formalne Patenta na Nauczycieli. Tym zaś którzy po roku przez zaniedbanie, lub niestósowanie się do wydanych przepisów, niegodnymi się bydy okazują położonego w nich zaufania, wydane tymczasowe upoważnienia zostaną odebrane.

#### 6. Co do Mistrzów Muzyki, Rysunków i Tańca.

Dozór oprócz roztrząsania świadectw z moralnego sprawowania się i obyczajów, co do rysunków, zasięgnie jeszcze opinii Profesora Malarstwa i Rysunków przy Królesko-Warszawskim Uniwersytecie, co do Muzyki zaś, Rektora Konserwatorium muzycznego.

#### 7. Co do służących.

W rozwinięciu Artykułu 29. w którym jest wzmianka o niespoufaleniu się Pensyonarek z służącymi, poleconym będzie Ochmistrzyniom Pensyi, iżby służące przed ich przyjęciem, oprócz zwyczajnej służbowej policyjnej książeczki, składały jeszcze

świadectwa z oyczałów od Matki Familii dobrze znaney, i za iey sprawowanie reżący. Miejskowa Ochmistrzyni takowe w Protokół wciągnąć, i przy wizycie Damie Dozoru okazać jest obowiązana.

W Zastępstwie Ministra Prezydującego Referendarz Stanu Członek Kom. Rząd. Wyzn. i Ośw. Publ.

M. Zalewski.

Sekretarz Dozoru Milewski.

Dziekan Wydziału Lekarskiego Króleskiego Warszawskiego Uniwersytetu.

Wiadomo czyni, iż w dniach 17 18 i 20 Września b. r. po złożonym egzaminie, mianowane zostały *wyuczonemi Akuszerkami zdolnemi do praktykowania sztuki położniczej*:

1. Maryanna z Waliszewskich Zeleńska.
2. Franciszka z Filipów Kuhn.
3. Tekla z Sokołowskich Szczepkowska.
4. Franciszka z Wyczołkowskich Królikowska.
5. Anna z Chodźmińskich Fabiszewska.
6. Anna z Broszków Bankowska.
7. Katarzyna z Minorów Witkowska.
8. Maryanna z Gerłowiczów Chmielewska.
9. Kassylida z Sulńskich Sulczyńska.
10. Agnieszka z Heiwemanów Wiener.
11. Maryanna z Maryewskich Jasińska.

w Warszawie 9 Listopada 1824.

Dr. Rolński.

J. Trzeciński za S. U.

#### W A R S Z A W A.

— Dnia 13 b. m. o godzinie 6 z rana zszedł z tego świata w 75 roku życia JW. Marcin *Badeni* Senator Wojewoda, Minister Sprawiedliwości, Kawaler Orderów Orła białego i Sgo Stanisława I klasy.

— Z Pragi piszą co następuje: „Dożyliśmy teraz właśnie wyjątku od znanego przysłowia: iż prorok najwięcej w własnej cenił oyczyznę. Rodak nasz P. *Würfel*, teraz w Warszawie przy konserwatorium muzyki umieszczony, w podróży swojej tedy przejeżdżając, skomponował i wystawił na scenie naszej kilka razy już z największymi oklaskami przyjętą operę „*Rübezahle*“. Spodziewać się należy iż sztuka ta zyskowną dla teatru będzie, gdy na każdej wystawie teatr był zapelniony. Już nawet u kompozytora zamówiono partyturę do Wiednia, gdzie z stosowną dekoracją ma być wystawiona na teatrze nad Wienne.”

— Dalsza Licytacja Zbioru rycin Al. Hr. *Chodkiewicza* odłożona została do dnia 20 b. m.

— Do dzisiejszego Monitora dołącza się Katalog Cebul Kwiatowych Hollenderskich, których nadszedł drugi i ostatni Transport w tym roku do Handlu Korzeni i Win pod Nr. 404 na przeciw S. Krzyża. — Tamże dostać można Sydr.

— W ciągnięciu Czwartej klasy 26tej Loteryi klasycznej Królestwa Polskiego odbytem w dniu wczorajszym, znaczniejsze wygrane padły na następujące Numery: 10,000 Złp. wygrał Numer 20,399; 7,000 Złp. wygrał Numer 5,366; 3,000 Złp. wygrał Nu. 19,874.

**PRZYECHALI** (d. 12. 13. i 14 Listopada.)  
Weber Karol kupiec z Grodna — Wilczyński Tomasz Oby. z Pokrzywnicy — Rott Maryanna Obyw. z Wiednia — Wolff kupiec z Prus. — Pudkiewicz kupiec z Rosyi — Witkowski Ber kupiec z Wrocławia — Bolesta Ignacy były Pułkownik z Rusta — Bielińska Elżbieta Pułkownikowa z Sochaczewa — Straszynski Józef Obywatel z Białej — Bronberg kupiec z Lipska — Katman kupiec z Lipska — Ciechomski Józef Oby. z Brzozowa — Ostrowski Władysław Hrabia z Helenowa.

**WYIECHALI** (d. 12. 13. i 14. Listopada.)

Ostroróg Sędzia do Garwolina — Makarcwicz Konsul do Petersburga — Werbachowski Kapitan do Modlina — Rychter Radca do Rosyi — Zapolski Szambelan do Brześcia — Chodkiewicz Karol Hrabia na Wołyn — Dwernicki Pułkownik do Krasnegostawu — Estreicher kupiec do Prus — Matuszewicz Adam Radca Stanu do Petersburga — Hornowska Jeneralowa do Lelowa — Layper Landau kupiec do Brodów — Naftal Klein kupiec do Brodów — Polewski Tomasz Sędzia do Siedlec.

z PETERSBURGA 16 (28) Października.

— Pod dniem 25 Września donoszą z Ufy co następuje: N. Pan stanął w naszych murach 16 b. m. o godzinie ósmey wieczór. Przebywszy białą rzekę, Cesarz Jegomość zatrzymał się na sam przód w mieszkaniu Atamana kozaków *Patralina*, któremu J. C. M. raczył uczynić dar tysiąca rubli. Żona tego Officera i dwie jego córki otrzymały także upominki szczodrobliwości Cesarskiej.

Biskup otoczony duchowieństwem wyższem, Gubernator wojskowy i cywilny ze wszystkimi urzędnikami, szlachta gubernalna z marszałkiem na czele, i inne stany oczekiwały na Cesarza przy drzwiach kościoła katedralnego, gdzie Naczelnik Duchowieństwa krótką miał przemowę. Wychojąc z kościoła J. C. M. w towarzystwie wojskowego Gubernatora udał się do przysposobionego dla siebie mieszkania, u drzwi którego przyjmował Go Gubernator cywilny.

Na zaiutrz Cesarz Jegomość raczył przyjmować oświadczenia holdu od Biskupa i wyższego duchowieństwa, od wojskowych, urzędników, Szlachty, iako też i od kupców i mieyskiego stanu, których spotkał zaszczyt podania Najjaśniejszemu Monarsze chleba i soli. Następnie znajdował się Cesarz na paradzie wojskowej, przypatrywał się zewnątrz budowie nowego gmachu przeznaczonego na gimnazjum; także stawianie nowych więzień zwróciło Jego uwagę, poczem zwiedził więzienia publiczne, dom miłosierdzia, szpital waryatów i mieyski.

Tegoż samego dnia J. C. M. raczył zaprosić do swojego stołu Biskupa, Gubernatorów wojskowego i cywilnego, Wice-Gubernatora, Marszałka, i Jenerała Porucznika Xięcia *Urałow*. Wieczorem Cesarz zaszczycił bytnością swoją bal dany przez Szlachtę mieysową. Itego dnia także miasto oświeconem było. (Cons. Imp.)

z WIEDNIA 4 Listopada.

Dnia 1 b. m. przybył tu Król Jmć Bawarski na przeciw którego NN. Cesarstwo do Burkersdorf wyiechali. Nazajutrz przyjechała królowa Bawarska z trzema córkami swoimi do Schoenbrunn; Cesarstwo Jmć, król Bawarski i oblubieniec (Arcy Xiążę Franciszek) wyiechali na przeciw dostojnym gościom.

Dnia 3 odbyła N. Królowa z narzeczoną Arcy Xięcia, uroczysty wjazd swój do Wiednia, do zamku Cesarskiego.

Dnia dzisiejszego między 6 i 7mą wieczorem, z jak największą uroczystością, weszli w szluby małżeńskie Arcy Xiążę *Franciszek Karol* i *Zofia* Królowna Bawarska; Sakrament małżeństwa administrował Kardynał Arcy Xiążę Rudolf, w kościele zamkowym Augustyanów. (D. A.)

Z LIPSKA 30 Października.

— P. *Gersdorff* w czasie swęj Kurytoryi potrafił przecieć zniszczyć ten potwór pod imieniem Burszostw znany, tak dalece, iż nowy Kommissarz Pan *Ende*, po którym się wiele dobrego spodziewaia, już nie będzie miał z nie-



mi do walczenia. Burszostwa rzeczono tamowały pilność i postęp szczególnych Uczniów, oddając ich w niewolę zwierzchniego kierunku. Wykorzystanie ich dobrodziejstwem jest, które ci szczególnie z Uczniów czuć są zdolni, którzy się wyłącznie Naukom poświęcają, nie smakując bynajmniej w obrzędowych wędrówkach, wiewatach i tajnych towarzystwach, które czas i pieniądze chłonęły. (G. B.)

#### z FRANKFURTU 6 Listopada.

— W dwóch ostatnich dniach Października, wylewy rzek wielkie szkody w południowych Niemczech zrzuciły. Nekar przy Mannheimie na 12 stóp wezbrał, groble, mosty, pozrywane; drogi wszystkie zalane, cała okolica powstać wielkiego jeziora wystawia. Podobnie się stało i z okolicą Heidelbergą, woda o 5 stóp wyżę się wzniosła jak w roku 1817, od wielkiego zaś wylewu z r. 1784 na 4 stopy niższym jest terazniejszy wylęw. Do Karlsruhe wiele poczt z téj przyczyny nie doszło. Most żyłkowy na Renie z wielkim podziwieniem utrzymał się, choć woda na 11 stóp 3 cale wezbrała. W Stuttgarcie przepływający przez środek miasta strumień, wielkie także wezbraniem swoim zrzucił szkody. I Ren dolny znacznie wezbrał. Przy Kolonii d. 3. Listopada wynosiła wysokość Renu 25 stóp 5 cali Berl. miary.

— Niedawno wystawiono pomnik grobowy na niemieckim cmentarzu w Hanau Xięciu Oettingen-Spielberg królesko bawarskiemu rotmistrzowi poległemu dnia 31 Października 1813. Wyborne to dzieło sztuki, wyrobione w greckim stylu przez biegłego artystę Profesora Sommer, uskutecznione zostało kosztem Xiężny Oettingen-Spielberg bratowej chwalebnie poległego.

#### z BRUXELLI 4 Listopada.

— Statek parny Zeelander, który odbył podróż do Kolonii, użyty będzie właściwie do żeglugi między Antwerpią i Rotterdamem, teraz zaś doświadcza no nim tylko spławu Renu, aby wypróbować drogę dla nowego parowego statku żelaznego, który teraz właśnie jest w robocie, i ma mieć moc stu koni.

— Według nowego projektu względem zmiany cła wchodowego i wychodowego, podwyższono opłatę od wprowadzenia Pszenicy, Jęczmienia, Żyta i Owsa, a przeciwnie znacznie zmniejszono cło wywozowe od tatarskiej, Fasoli, Wyki, Grochu, jęczmienia, owsa, żyta i pszenicy. (G. B.)

#### z HAMBURGA 4. Listopada.

— Od kilku dni wiejące gwałtowne północno-zachodnie wiatry sprawiły tak wielkie wezbranie wody, jakiego od 15 lat nie pamiętamy. Wylew dla tego tylko znośniejszym był dla mieszkańców niższych okolic miasta, że w środę dnia nastąpił.

#### z LONDYNU 2 Listopada.

J. K. Moś kazał sprowadzić rysunki krzesła z poręczami które w Paryżu do nowego pałacu Hr. Villèle robiono, a z których każde 800 fr. kosztuje.

— W Irlandyi wydano teraz niesłychany tam dotąd wyrok karny:

Lord Clermont ieden z najznakomitszych i najbogatszych właścicieli, za rozmyślnie bicie dwóch wiejskich chłopów, skazany został na karę pieniężną 20 funt. ster. do skarbu koronnego; przyczem krewni ześlonych mają prawo rozpocząć process cywilny o wynagrodzenie szkód, i jak słyhać, rozpocząć go zamyslaia.

— Dnia 28. Października znaczna część Szpitala Chrystusowego zarwała się z niesłychanym trzaskiem; przecież, Bogu dzięki! ani żadne dziecię, ani żaden z robotników do budowania nowego pawilonu użytych, najmniejszego nie poniosł szwanku.

— Fauntleroy na śmierć skazany został.

— Columbus, ów wielki okręt Kanaadyjski, minął szczęśliwie i w dobrym stanie wyspę Whight dnia 31. pr. m., oczekują go w Nore.

— Jedna z Gazet Bostońskich z 28 Września zapełniła dwie kolumny listem z Nowego Orleanu z dnia 20 Sierpnia: w tym liście jest wiadomość, że prezydent Stanów Zjednoczonych rozkazał uzbroić eskadrę składającą się z liniowego okrętu *North Karolina*, fregaty *Konstytucja* i kilku lżejszych statków. Ta eskadra pod rozkazami Kommodora Rogers, ma uważać poruszenia wielkich mocarstw i popierać zasady ogłoszone przez prezydenta za sprawą krajów zbuntowanych.

Tak radykalnie zfałszowane wiadomości nie zdołają wynagrodzić klęsk Bolíwara poniesionych w Peru. Ludzie oświeceni co raz to mocniej przekonują się, że Stany Zjednoczone taką zachowują ostrożność względem powstańców Ameryki południowej jaką i mocarstwa Europy. (Et.)

— Dziś rano przez Nowy Jork odebrano listy z Meksyku z dnia 11 Sierpnia, a z Alwardo z 22; nie ma w nich żadnej ważnej wiadomości.

Dyktator Bravo powrócił do Meksyku po tragicznym zgonie Iturbidego, Jenerał zaś Vitoria udał się do prowincyi Oaxaca dla walczenia ze stronnictwem Iturbidego, które tam jeszcze jest potężnym ponieważ powątpiewa o jego śmierci.

#### z PARYŻA 2 Listopada.

— Ponieważ w nowym Pałacu Ministerstwa Skarbu wszystkie Bióra do niego należące mieszczą się, lekko więc rachując, przypuścić można iż tam codziennie do 6000 Urzędników i Oficjalistów zgromadza się, nie licząc w to osob które za interessami przychodzą. Ogromny ten gmach pierwsiastkowo za Napoleona urządzony został na Pocztaamt Jeneralny, wtedy gdy władza jego rozciągała się od granic Neapolu aż do rzeki Trawe, do większej jeszcze zmierzając rozległości.

— Kościół S. Dyonizego ciągle jest otwarty dla tych którzy chcą oglądać przyozdobienia żałobne. Pali się w nim 1200 świec, w dzień zaś pogrzebu paliło się 25,000.

— Dnia 27. z. m. umarł w podszym wieku Prof. Andrzej Thouin Dyrektor ogrodu roślinnego i członek A-

kademii Umiejętności. Pod jego styrem sławny ten zakład znacznie się udoskonalił.

— Ponieważ tak wielu Prefektów i innych znakomych Urzędników z Departamentów przybyło do stolicy, po nowe Instrukcje jak mówią, ztąd niektórzy chcą wnosić, iż nastąpi zmiana iakowaś w Departamencie Spraw wewnętrznych.

— *Monitor Paryski* umieścił następujące z wielu względów ważne uwagi:

„Donieśliśmy już że Król Jmć przydował na najwyższej radzie handlowej, składającej się, iak wiadomo, z Ministrów Sekretarzy-Stanu, z Parów i deputowanych, z różnemi wprowadzającymi zdaniem politycznemi, lecz jednakowo utalentowanymi. Jest to ieden z czynów okazujący najwyraźniej zamiary Króla Jmści, które tyle dzienników usiłuje przekreślić kłamliwymi tłumaczeniami. Tak jest; jest to zapomnienie opinii, lecz przez połączenie interessów; tak, jest to zbliżenie ludzi, różnego może zdania w politycznych przedmiotach, lecz uskutecznione pod wspólną ustawą sprawy narodu. Jest to pęk talentów nie zaś zbiór stronnictw; są to doradcy tronu, nie zaś narzędzia koteryi. Cóż ma za związek połączenie w Radzie handlowej, ludzi tak zacnych i światłych, a śmieszne skupienie się pisarzy niezgodnych z sobą, zbuntowanych przeciwko ustalonemu porządkowi który poskramia wszystkie namiętności, iakiego bądź one są rodzaju?

Król, od wstąpienia na tron, okazał szczególniejsze zajęcie się handlem. To zajęcie się będzie plenne iak wszystko co od tronu pochodzi. Odnacza się zaraz wznowieniem tak czcigodnym, iż nie możemy oprzeć się potrzebie podania go do wdzięczności publicznej. Pierwszy to raz, Król osobiście przyjdzie na radzie szczegółowej. Kupiectwo francuzkie przyjmie ten dowód troskliwości Jego z zaufaniem i wdzięcznością na iaką zasługuje. Otoż to wykonywanie władzy Króleskiej! władzy która uznawa za swoje, wszystkie ogólne korzyści rządzonego społeczeństwa, i łączy się z potrzebami narodowemi, biorąc je za najpierwszą sprawę Monarchii. Sława Monarsze który powziął tak wielką myśl o swoich prawach i władzy swojej!

Czyliż i ta nauka będzie straconą dla stronnictw? niechęć się przeświadczyć po przykładzie iaki im Król daie, że prawdziwa polityka nie zasadza się na ich próżnych sprzeczkach o słowa, na teoryach więcej czczonych iak głębokich, w których się pograżają, usiłując zgubić w nich siebie i społeczność? Niemogaż tego czynić z opozycją co Karol X. z władzą Króleską, to jest oprzeć ją na przedmiotach stanowych, na faktach rzeczywistych, na sprawie ogółu? — Od dawna nauczamy ich téj polityki. Lecz jeżeli nieusłuchali głosu ludzi rozumnych, i niepoznali przykładów które im nawet Ministerstwo od roku dawalo, przez dążność do instytucji i rozpraw tego rodzaju, czyliż niepoznają tą razą ważnej nauki którą im Król daie przykładając myśl swą wysoką do tych wielkich przedmiotów?

Wyższa rada handlowa zatrudnia się wszystkimi przedmiotami mającemi styczność z dobrem publicznym, pod rozlicznymi względami przemysłu, rolnictwa i kunsztów. Nad temi to wszystkimi przedmiotami rozciąga się przezorność gospodarstwa krajowego, które w dziewiętnastym wieku jest najlepszą i iedyną polityką. Wiedzieć co się potrzebuje i co się wydaie; weyrzeć gdzie są potrzeby, gdzie źródła,



policzyć ręce i talenta; porównać wywóz z wprowadzeniem; rozważyć to wszystko, dla ustanowienia pewnych zasad polityki zewnętrznej i administracji krajowej: oto jest cała umiejętność Rządów europejskich, w obecnym stanie uobydzania obywateli światów. Jeszcze raz powtarzam: sława światu Monarsze który uznał tę potrzebę teraźniejszy epoki, i pragnie wyręczyć na niej piętno, iakiego zwykle udziela prawa władza wszystkiemu czego się dotknie!

— Na odbytem 28 Października polowaniu w *Wersalu* padło 500 sztuk zwierzyny, z których 260 ubił Król, resztę zaś Delfin.

— N. Pan chcąc dać miastu Saumur nowy szczególny dowód swojej dobroci i zadowolenia za ofiary złożone przy wystawieniu nowego mostu, raczył dozwolić aby ten pomnik nosił imię albo *Henryka* albo *Xięcia Bordeaux*.

— Monitor umieścił z *Gazety Francuskiej* długi Artykuł, w którym starano się wyjaśnić, „że mimo najszczerszych życzeń J. K. Mości, aby żaden nieszczęśliwy w krajach jego nie znajdował się, przecież za nadto żądano by od natury ludzkiej, aby ostatnia łza mogła być osuszona.“

#### PERNAMBUCO 21. Września.

— Dnia 17. b. m. poddało się to miasto wraz z Cytadellą wojsku Cesarowskiemu pod wodzą Jen. Lima. Jen. Carvalho umknął na okręcie Angielskim, pod pozorem iakoby z Lordem Cochrane chciał kapitulować. Port więc otwarty jest znowu dla handlu wszystkich Narodów.

Lord Cochrane na wyprawę przeciw Pernambuco otrzymał od Cesarza 500,000 funt szter., niebył jednak przy oddaniu miasta przytomnym, gdyż popłynął był wtedy po moździerz do Bahii.

Po zdobyciu warowni S. Antonio i Boa Vista, republikanie zrabowali domy i sklepy, tak iż jeden kupiec angielski rachuje sobie straty do 5000 funt. szt.

#### z STAMBUŁU 14 Października.

— Dnia 8. i 9. b. m. przyprowadzono tu około 60 greckich okrętów zdobytych przy Ipsarze i w innych potyczkach, i umieszczono je w porcie wzdłuż murów miasta. Skutek tego widoku niesprawił jednak takiego wrażenia na ludzie i milicyi, iakiego się spodziewano; albowiem w tychże samych dniach rozszło się wiele zatrważających wieści o nieszczęściach iakie się Flotom przytrafiły, wieści, którym wiadomość o cofnięciu się Kapudana Baszy do Dardanellów w krótkce zupełną wiarę zjednała.

Zdarzenia na których się te wieści opierają są tak niedokładnie wiadome, że było niepodobna dać ich obraz za spokojający. To co wiedzą o wypadkach zaszłych na Archipelagu w trzech ostatnich tygodniach, lub co o nich wiedzieć mniemają, zasadza się iedynie na powieściach bez związku i niepewnych kilku Kapitanów morskich lub żeglarczy; do dnia dzisiejszego nieotrzymaliśmy żadnego doniesienia, na któreby się spuścić można, ani ze strony Turków, ani Chrześcian, a nawet wiadomości greckie które mamy, nieprzechodzą 20. Września. Musimy się więc ograniczyć na mały liczbę, nieiako wiarogodnych podań, z których iedynie, iak na teraz, można wyiąć obraz,

choćby nawet i niedoskonały, owych wypadków.

Donieśliśmy już o skutkach potyczek morskich zaszłych do 10. Września pomiędzy Budrun i wyspą Cos. Doniesienia te są w istotniejszych punktach zgodne z późniejszymi raportami greckimi (o których będzie wzmianka na końcu tego artykułu). Potyczki zaszły 16. i 17. Września które z początku wystawiane tu były korzystnie dla potężnych Flott tureckich, musiały być nie bardzo wielkiej wagi; a przynajmniej nie późniejszego nieodebrałszy w tym względzie. W ogólności podobieństwem jest do prawdy, że od dnia 10. Września, i do wyścia pod żagle tureckiej Flotty z odnogi Budrun, nie zdarzyło się nic ważnego na tamtych wodach. Krótkie, lecz proste i stanowcze doniesienie Konsularne ze Stancho (Cos) z dnia 28. Września, zamienia dla nas to podobieństwo do prawdy w pewność.

Dnia 17. (podług tegoż doniesienia, a dnia 19. Września podług innych) Kapudan Basza wypłynął z Budrun z całą swoją Flottą, łącznie z 40 egipskimi okrętami i kilku tysiącami egipskiego wojska, a to w zamiarze, o czém niedaie się powątpiewać, ponowienia wyprawy przeciwko Samos. Dnia 24. stanął na kotwicach przy Myconi, i zostawał przez 25ty przed tą wyspą. Dnia 27. napadła go gwałtowna burza pomiędzy Myconi i Andros. Dnia 28. miał z 6 fregatami wpłynąć do Portu Mityleny, do których przyłączyło się wiele rozproszonych przez burzę.

O dziejach dni następnych mamy tylko same nader niepewne ułamki. Całkiem niewiadomo co zniewolło Kapudana Baszę do wypłynienia z portu Mityleny a udania się do Dardanellów.

Zpewnością iednak wiemy, że on, lub przynajmniej część jego flotty spotkała się 6go Października z Grecką eskadrą pomiędzy Mityleną i Scio. Rossyjski Kapitan okrętowy spotkał w tym dniu obiedwie flotty, i narachował 100 Tureckich a 60 Greckich żagli. Tenże sam Kapitan, iak powiadał, widział w nocy z 6 na 7my w odległości wielkie słupy ogniste na widnokręgu i słyszał mocne eksplozye. Toż samo potwierdziły i inne osoby znajdujące się na morzu, a przeto wielki jest powód do sądu, że Turecka albo Egipska flotta doznała ciężkich nieszczęść w téj nocy. Przeciwnie znowu zapewnia przybyły tu dnia wczorayszego Joński Kapitan, że te klęski niebyły tak wielkie iak ie pierwotkowe przesadzone wieści wystawiały; Turcy stracili iedną fregatę i ieden bryg, zniszczone statkiem palnym, i 8 lub 10 okrętów przewozowych, które się rozbiły. W iednym raporcie konsularnym z Tenedos twierdzą nawet, że w zdarzeniach dnia 6 i 7 Kapitan Basza nie mógł się znajdować osobiście, albowiem Zdający raport widział go w tymże samym dniu z wielu okrętami przy Tenedos. Tymczasem wpłynął on dnia 7 do Hellespontu.

Niepewność, albo raczy niewiadomość o flocie egipskiej jest ieszcze większa. Znaczniejsza iey część zdaie się że w Budrun pozostała, druga zaś, która to-

warzyszyła Kapudanowi Baszy odłączyła się od niego. Kapitan okrętowy Chrześcianski napotkał dnia 7 Października 44 Egipskich okrętów przy Scio, które zmierzały ku Pofudniowi, zapewne w zamiarze powrócenia do przeszłego swojego stanowiska przy Cos, jeżeli im nieprzyjaciel uczynić tego nie przeszkodzi.

Jakiekolwiek dalsze objaśnienia względem tych wypadków otrzymać możemy, zawsze jest rzeczą dosyć dotkliwą dla Porty; że tegoroczna wyprawa morska musi być uważana za ukończoną bez rzeczywistego skutku.

Mamy Greckie gazety z Hydry do 20 Września. *Przyjaciel ustaw* z dnia 13 Września wypisuje rapport Komendanta Greckiej Eskadry *Miauli*, zdany dnia 11, opisujący bitwy morskie od 5 do 11go Września — pierwszy bowiem zdaie się iż Grecy nieznajdowali się nawet w odnodze Cos, gdyż w pierwszych dniach miesiąca oczekiwali przy Patmos na wiatr przyjazny. — Z tego raportu okazuje się niewyraźniy, że przed 10 Września niezaszła żadna walka, zasługująca na nazwisko morskiej bitwy, a nawet w ogóle żadna, któraby iakiś stanowczy skutek sprawiła. (\*)

Opowiadanie zdarzeń od 10 zgadza się zupełnie z naszym w istocie rzeczy. Bicie z dnia 10 trwało przez cały dzień; „lecz — pisze *Miauli* — nic szczególnego nieokazałszy. — Dopiero za nadeściem nocy udało się greckim palnym statkom, spalić, nie iak w naszym doniesieniu oznajmiliśmy, dwa Egipskie okręty, lecz ieden bryg egipski o 20 działach i wielką Tunetańską fregatę. Na pierwszym miało się znajdować 300 a na ostatniy 900 ludzi.

Waleczność Kapitana *Papandoni*, Dowódcy statku palnego, na którym przy zapaleniu fregaty dwóch ludzi zginęło, czterech raniono, a sam Kapitan lekko skaleczony, jest szczególniyy wychwalaną. „Z bohaterami tego rodzaju, dodaie Redaktor, niemoże się mierzyć żaden Themistokles.“ — Ze zaś wiadomość o zdarzeniach dnia 11 odebrano w Hydrze już dnia 13, łatwo poiać, że gdyby w dniach następnych, a nawet 16go, zaszły korzystne dla Greków potyczki, wiedziano by o tém dnia 20. Milezenie gazety w Hydrze, potwierdza wniosek wynikający z innych okoliczności, że nic ważnego już niezaszło aż do wyścia pod żagle turecko-egipskiej flotty z odnogi Cos. Wszystko, co się téj flocie przytrafić mogło, musiało nastąpić pomiędzy 27 Września a 7 Października.

— Jak dobrze Grecy muszą być uwiadomieni o tém, co się dzieie w Konstantynopolu, okazuje się z wielu artykułów *Przyjaciela ustaw*, podług którego, najprzód Joński a potem Austriacki okręt przywiózł do Syra wiadomość, że Ulemowie w liczbie 80,000 mieli Syna sułtana w swojej mocy, i zbroyną ręką oparli się spełnieniu zamiaru wydarcia życia wszystkim Chrześcianom znajdującym się w jego państwach. (*Do. Au.*)

(\*) Widać zatem, że okazało we wszystkich dziennikach europejskich artykuły, względem strasznych bitw morskich 3 5 6 7 ggo zupełnie były zmyślone; chyba gdybyśmy przypuścili, że Grecy z wyrafinowaney skromności lub polityki, zamierzali o swoich zwycięstwach. Niechcemy tu daley czynić porównań, lecz warto jest w istocie, niektóre z tych artykułów znajdujące się na wszystkich stronicach Niemieckich i Francuskich gazet sprawdzić z raportem *Miaulego*! O historyczney krytyce nie wcale niemowimy; duch stronnictwa niechce o niy bynajmniej słyszeć. Lecz przynajmniej należałoby się tu iowdnie poradzić *chronologii*. (*Przy. D. A.*)